

# Willkommen im Triebischtal



Gemeinde Triebischtal

Gemeinde Taubenheim



01683 Tanneberg • Tel./Fax: 03 52 45/7 04 52

- Ein lohnendes Ziel für das ganze Jahr -
- Kremserfahrten im Triebischtal -
- Ausstellungen vom Pflug zum Flugzeug -

## Blütenzauber

Gärtnerei Walther

Talstraße 20 • 01665 Miltitz • Tel.: 03 52 44/4 18 93  
geöffnet: Di-Do 8.30-13.00 u. 14.00-17.00 Uhr  
Fr 8.30-17.30 Uhr  
Sa 8.00-11.00 Uhr

- Floristik für alle Anlässe von traditionell bis originell
- vielseitiges Pflanzenangebot, überwiegend aus eigenem Anbau
- erweitertes Sortiment in unserem Stammbetrieb (Fleurop, Floristikurse)

Hirschbergstraße 59 • 01662 Meißen

Tel.: 0 35 21/45 35 73 • Fax 0 35 21/45 35 87

www.gaertnerei-walther.de • E-mail: info@gaertnerei-walther.de



## Gaststätte Groitzscher Hof

Zum Kalkwerk 3 • 01665 Groitzsch  
Tel.: 03 52 45/7 02 26 • Fax: 7 02 27

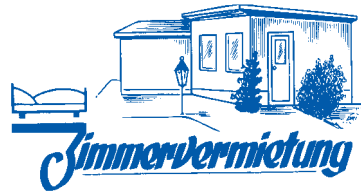
- Saal bis 500 Personen
- 2 Gesellschaftsräume
- Tanzbar
- Kegelbahn
- Plattenservice und Essen außer Haus

geöffnet

Mo - Fr 8.<sup>30</sup> - 14.<sup>30</sup> Uhr

Bauernstube/Kegelbahn

Do & Fr ab 18.<sup>30</sup> Uhr & Sa ab 17.<sup>00</sup> Uhr



Ursel Scheers  
Zur Bayerhöhe 39  
01665 Burkhardswalde  
Telefon: 035245 / 70412

# Hier zu Hause? Wir auch.

Als Dienstleister für Erdgas und Ideen ist die GASO in Ostsachsen für Sie da. Mit 13 Regional- und Ortsbetriebsstellen garantieren wir Ihnen hier den sicheren Service vor Ort. Kundennähe ist für uns kein Schlagwort, sondern Geschäftsprinzip. Denn wir liefern Ihnen unser Produkt täglich rund um die Uhr direkt ins Haus.

**GASO - Service ohne lange Leitung**



**erdgas**

Gasanstaltstraße 2, 01237 Dresden  
Telefon: (03 51) 25 58-0, Fax: (03 51) 25 58-30 13  
Mail: vertrieb@gaso.de, Internet: www.gaso.de

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

für jeden Neubürger, aber auch für viele Alteingesessene sind die Vielzahl öffentlicher und sozialer Einrichtungen und die beachtliche Vielfalt des Vereins- und Kulturlebens nicht immer leicht zu überblicken.

Mit dieser Broschüre erhalten Sie eine Fülle an Informationen über unsere Verwaltungsgemeinschaft. Übersichtlich und in knapper Form erfahren Sie viel Wissenswertes über unsere Gemeindeverwaltung, über die Mitglieder von Gemeinderäten, über öffentliche Daseinsversorgungs-einrichtungen, Kindergärten, Schulen, über die medizinische und soziale Versorgung, das kulturelle Leben, das Freizeitangebot oder über wichtige staatliche Behörden.

Wir wollen Ihnen dabei helfen, sich bei alltäglichen Fragen und Problemen besser zurechtzufinden. Wer ist zuständig für Führungszeugnisse oder die Beglaubigung von Unterschriften? Wer gehört dem Gemeinderat an? Welche Ärzte stehen zur Verfügung? Wer hilft bei Ausfall der Stromversorgung oder Wasserversorgung? Diese und viele andere Fragen werden in der Publikation beantwortet.

Die Übersicht über die Vereine, Verbände oder Organisationen spiegeln das rege Leben in unseren Gemeinden wieder. Und Sie können auf einen Blick erkennen, wo Sie mit Ihren Neigungen besonders gut aufgehoben sind.

Darüber hinaus soll diese Publikation einen kleinen Einblick in unsere schöne Region Triebischtal geben. Wir würden uns als Bürgermeister der Gemeinden Triebischtal und Taubenheim sehr freuen, wenn diese kleine Broschüre anregen kann und auch unseren Gästen zur Hand gegeben wird. Legen Sie die Broschüre griffbereit neben das Telefon.

Die darin enthaltenen Informationen können Sie immer wieder gebrauchen. Unser demokratisches Gemeinwesen lebt vom Engagement seiner Bürgerinnen und Bürger. Lassen Sie sich von den folgenden Kontaktadressen und Ansprechpartnern in diesem Sinne zur Mitwirkung und Mitgestaltung in unserer Verwaltungsgemeinschaft anregen. Abschließend möchten wir uns recht herzlich bei allen Sponsoren für die gute Zusammenarbeit bedanken.



Ihre Bürgermeister

Handwritten signature of Hermann Beyer in black ink.

Hermann Beyer

Handwritten signature of Dieter Schneider in black ink.

Dieter Schneider

# Willkommen im Triebischtal

Das Landschaftsschutzgebiet Triebischtäler schließt sich im Süden unmittelbar an die 1000jährige Porzellan- und Weinstadt Meißen an und erstreckt sich bis in den Tharandter Wald. Seinen Namen erhält es von den beiden Flüssen Große und Kleine Triebisch, die unsere Gemeinden Taubenheim und Triebischtal mitten durchfließen und in Meißen in die Elbe münden.

Neben den Schönheiten der Landschaft warten die Täler mit zahlreichen historischen Sehenswürdigkeiten auf.

Folgen wir dem Lauf der Kleinen und Großen Triebisch. Die Broschüre in Ihren Händen will einen Einblick geben von Garsebach über Taubenheim bis nach Tanneberg.

## Mühlenromantik im Tal der Großen und Kleinen Triebisch

Von den einst 43 Wassermühlen an der Großen und an der Kleinen Triebisch sind nur noch wenige vorhanden. Die Mühlgräben sind verschüttet, die Wehre hat der Bach zerstört. Die Betriebe mussten meist schon in früher Zeit aufgegeben werden, zu gering war der Nutzen aus der Kraft des Wassers. Dennoch gibt es sie heute noch, die Mühlenromantik im Tal der Großen und Kleinen Triebisch. Einige Mühlen machen Ihnen immer noch oder wieder ein Angebot. In der landschaftlich reizvollen Garsebacher Schweiz liegt die Fichtenmühle. Seit 1210 arbeitet diese Wassermühle und zählt damit zu den ältesten Anwesen unterhalb der Pechsteinklippen.

Schon in der 4. Generation setzt die Familie Bartsch die Mühlentradition in Miltitz fort. Die Furkert-Bartsch Mühle, welche 1622 erstmals erwähnt wurde, verarbeitet noch heute heimisches Getreide zu Qualitätsmehl. Kleine Mühlenläden laden in beiden Mühlen zum Kauf von Produkten aus eigener Herstellung ein. Mühlenführungen auf Anfrage. Nicht unerwähnt soll die Mittelmühle in Garsebach bleiben. Das Technische Denkmal kann auf Anfrage besucht werden.

Für die Einheimischen und Gäste empfehlenswert ist ein Besuch in der Helmmühle. Der zum Hotel und Restaurant umgebaute Vierseithof liegt abseits der lärmenden Straßen im Kleinen Triebischtal und hat eine vorzügliche Küche. Die Barthmühle in Garsebach lädt zu heiteren Mühlenabenden und Spezialitätenessen in urig eingerichtete Gasträume ein. Nicht zuletzt empfehlen wir einen Besuch in der Wetzelmühle. Zwischen Munzig und Rothschöneburg an der Straße nach Nossen gelegen, beherbergt sie eine kleine Galerie und nicht nur Kunstinteressierte können von hier Anregungen zur Bewältigung des Alltags mitnehmen. Blicken wir über unsere Gemeindegrenzen hinaus, finden wir im Großen Triebischtal bei Blankenstein die Krillmühle mit vielseitigen Angeboten. Übrigens, die Mühlen sind zumeist auf gemütlichen Wanderwegen zu Fuß oder mit dem Rad erreichbar.



**Herbst im Triebischtal**



# Bürgermeister • Gemeinderäte

Gemeinde Triebischtal

Bürgermeister: Hermann Beyer  
1. Stellvertreter: Gudrun Paul  
2. Stellvertreter: Gerd Mehler

Gemeinde Taubenheim

Bürgermeister: Dieter Schneider  
1. Stellvertreter: Hermann Schmick  
2. Stellvertreter: Dr. Hansi-Christiane Merkel

Die Zusammensetzung des Gemeinderates

Gudrun Paul	Neue Siedlung 13	01665 Robschütz
Martin Miklaw	Lindenhöhe 4	01665 Miltitz
Uwe Riße	Schenkberg 7	01665 Robschütz
Karl Ritter	Burkhardswalder Str. 6	01665 Munzig
Andreas Fuhrmann	Krögiser Weg 2	01665 Miltitz
Gerd Mehler	Obermunzig 14	01665 Munzig
Hubert Gaitzsch	Zur Preiskermühle 1	01665 Semmelsberg
Romy Hartmann	Hufweg 26	01665 Robschütz
Ulrike Heil	Neun Häuser 1	01665 Groitzsch
Andrea Winkler	Talstraße 10	01665 Miltitz
Karl Heinemann	Ringstr. 6	01665 Groitzsch
Rainer Nestmann	Am Dorfberg 2	01665 Miltitz
Eberhard Hahn	Obere Straße 9	01665 Schmiedewalde
Günther Buresch	Roitzschwiese 2	01665 Roitzschen
Uwe Krause	Wilsdruffer Str. 15a	01683 Tanneberg
Harald Schlesinger	Hauptstr. 43	01683 Rothsönberg

Dr. Udo Forbriger	Miltitzer Str. 4	01665 Sönitz
Joachim Dachsel	Grüner Weg 6	01665 Taubenheim
Karl Klöden	Schulstraße 4	01665 Taubenheim
Rolf Mudra	Schäfereiberg 1	01665 Taubenheim
Dr. Hansi-Christiane Merkel	Schulstraße 8	01665 Taubenheim
Harald Stecker	Burkhardswalder Str. 36	01665 Seeligstadt
Hermann Schmick	Hof Buschberg 1	01665 Ullendorf
Thomas Forbriger	Grüner Weg 1	01665 Taubenheim
Jacqueline Sömmering	Hauptstr. 32b	01665 Taubenheim
Ingo Nestler	Burkhardswalder Str. 1	01665 Seeligstadt
Jörg Rogoll	Zum Sportplatz 3	01665 Taubenheim
Sylvia Gebhart	Alter Viehweg 2	01665 Seeligstadt

Gemeinschaftsausschuss der  
Verwaltungsgemeinschaft Triebischtal

Vorsitzender	Bürgermeister Hermann Beyer		
Stellvertreter	Bürgermeister Dieter Schneider		
weitere Vertreter	Gem. Rätin	U. Heil	Triebischtal
	Gem. Rat	E. Hahn	Triebischtal
	Gem. Rat	A. Fuhrmann	Triebischtal
	Gem. Rat	J. Rogoll	Taubenheim
	Gem. Rat	H. Stecker	Taubenheim

## Gemeinde Triebischtal

Lage:	Landkreis Meißen, Regierungsbezirk Dresden, Freistaat Sachsen
Fläche:	29,83 km <sup>2</sup>
Höhe:	132 bis 303 m über NN
Verkehrslage:	A 4, Abfahrt Wilsdruff (ca. 12 km) S 83 Meißen – Nossen Deutsche Bahn AG Strecke Leipzig – Meißen – Dresden (Bahnhof Miltitz-Roitzschen) ÖPNV Linien R 413 und R 418 Flughafen Dresden über A 4
Entfernung:	nach Dresden (ca. 30 km) nach Meißen (ca. 10 km) nach Wilsdruff (ca. 14 km) nach Nossen (ca. 12 km)

## Ortsteile/Einwohner

Tanneberg	227
Rothschönberg	268
Perne	35
Burkhardswalde	241
Groitzsch	410
Schmiedewalde	131
Munzig	333
Miltitz	652
Roitzschen	111
Robschütz	437
Semmelsberg	248
Garsebach	222

**Gemeinde Triebischtal 3.315**

## Gemeinde Taubenheim

Lage:	Landkreis Meißen, Regierungsbezirk Dresden, Freistaat Sachsen
Fläche:	20,09 km <sup>2</sup>
Höhe:	215 bis 303 m über NN
Verkehrslage:	A 4, Abfahrt Wilsdruff (ca. 8 km) Deutsche Bahn AG Strecke Leipzig –Meißen – Dresden (Bahnhof Miltitz- Roitzschen) ÖPNV Linien 414 und 428 Flughafen Dresden über A 4
Entfernung:	nach Dresden (ca. 25 km) nach Meißen (ca. 7 km) nach Wilsdruff (ca. 8 km) nach Nossen (ca. 15 km)

## Ortsteile/Einwohner

Taubenheim	530
Ullendorf	330
Kobitzsch	29
Seeligstadt	202
Weitzschen	80
Piskowitz	131
Kettewitz	63
Sönitz	51

**Gemeinde Taubenheim 1.416**

# Branchenverzeichnis

Liebe Leserinnen und Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet.

Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Branchenverzeichnis	Seite	Branchenverzeichnis	Seite	Branchenverzeichnis	Seite
Apotheke	6	Friseursalon	8	Motorgeräte	6
Ausbau	14	Futtermittel	10	Naturkost	10
Bauleistungen	U3	Gaststätte	U2, U4	Naturstein	6
Baustoffe	6	Gasversorgung	U2	Partyservice	8
Bau- und Gebäudeservice	10	Glas- und Geschenkartikel	10	Pension	U4
Bestattungen	U3	Glaserei	U4	Physiotherapie	8
Blumen	U2	Hausmeisterservice	10	Sanitär – Gas – Heizung	U3
Bustouristik	8	Haustechnik	10	Schneiderei/chemische	
Containerdienst	8	Haus- und Grundstücksservice	10	Reinigung	8
Denkmalpflege	6	Heizungsbau	U3	Sparkasse	U4
Deponie	14	Immobilien	14	Tiefbau	10
Elektroanlagen	U3	Kfz- u. Transportdienstleistungen	8	Tischlerei	U3
Elektrodiest	U3	Kiesgewinnung	14	Treppenbau	U3
Elektroinstallation	U4	Kosmetik	8	Versicherung	U4
Fenster und Türen	U4	Landhandel	8	Zimmervermietung	U2
Fensterbau	U3	Malerfirma	14		
Finanzdienstleistungen	8, 10	Metallbau	10		
Fliesenlegung	U3	Metzgerei	8		

U = Umschlagseite

**MOTORGERÄTE HARTMANN**

Geräte für  
Garten - Kommune - Forst - Weinbau -  
Reinigung  
Vertrieb • Instandsetzung • Ersatzteile

**Romy Hartmann**

Siedlung 8  
01665 Garsebach -  
Semmlersberg  
Tel. + Fax (03521) 452989




**Baustoff-  
Fachhandel  
Miltitz GmbH**

Baustoffe vom Keller bis zum Dach  
Elemente für Außen- und Gartengestaltung

**Talstraße 19 • 01665 Miltitz**  
Tel. 03 52 44 / 4 04 90  
Fax: 03 52 44 / 40 49 54  
E-Mail: bfm-miltitz@t-online.de







Inh.: Apothekerin Evelyn Guthmann

**Gesundheitszentrum mit Fachabteilungen für**

- Reise- und Gesundheitsberatung • Kosmetik mit Behandlung
- Sanitäts- und Alltagshilfen zur häuslichen Krankenpflege und Brustprothetik
- Diabetiker

**Auf Wunsch tägliche Rezeptbelieferung (Mo. - Fr.) frei Haus**  
**Dresdner Straße 9 • 01662 Meißen • Telefon 0 35 21/73 20 08**





**NATURSTEIN + DENKMALPFLEGE**  
Handwerksmeister Dieter Vogt

„Neidmühle“ Talstraße 46      Telefon (03 52 44) 4 13 71  
01665 Roitzschen Gem. Triebischtal      Telefax (03 52 44) 4 13 98

**Wir fertigen für Sie Natursteinprodukte aus**

- Marmor • Granit • Sandstein

- Natursteinarbeiten
- Steinrestaurierung
- Bildhauerleistungen
- Gewölbekonstruktion
- Mauerwerk und Putz



# Verwaltungsgemeinschaft Triebischtal

Gemeindeverwaltung: Talstraße 2, 01665 Miltitz Tel./Fax: 03 52 44-47 10/471 30

<b>Öffnungszeiten</b>	Montag	09.00-11.00 Uhr
	Dienstag	09.00-11.00 und 13.00-18.00 Uhr
	Donnerstag	09.00-11.00 und 13.00-15.00 Uhr
	Freitag	09.00-11.00 Uhr
	<b>Außenstelle Taubenheim</b>	Donnerstag
<b>Außenstelle Rothschönberg</b>	Donnerstag	16.00-18.00 Uhr
<b>Einwohnermeldeamt</b>	Gemeindeverwaltung Talstraße 2, 01665 Miltitz Tel./Fax 0352 44-471 25/471 30 dienstags nur bis 17.30 Uhr geöffnet	

## Behördliche Einrichtungen

<b>Landratsamt Meißen</b>	Loosestr. 17/19, 01662 Meißen	03 521/72 50
<b>Arbeitsamt</b>	Niederauer Str. 26, 01662 Meißen	03 521/74 60
<b>Finanzamt</b>	Hermann-Grafe-Str. 30, 01662 Meißen	03 521/74 530
<b>Amtsgericht</b>	Domplatz 3, 01662 Meißen	03 521/47 050
<b>Grundbuchamt</b>	Ferdinandstr.2, 01662 Meißen	03 521/74 020
<b>Staatl. Vermessungsamt</b>	Am Speicher 102, 01558 Großenhain	03 522/52 60

## Freiwillige Feuerwehren

<b>Freiwillige Feuerwehr Taubenheim</b>		
Gemeindeführer Jochen Otto	Wilsdruffer Str. 25, 01665 Ullendorf	03 522 45/70461
<b>Freiwillige Feuerwehr Triebischtal</b>		
Gemeindeführer Eberhard Steinert	Am Pränzer 6, 01665 Garsebach	03 521/45 23 19
<b>Ortswehr Garsebach</b>		
Ortswehrleiter Falko Pietsch	Neue Siedlung 14, 01665 Robschütz	03 521/40 33 41
<b>Ortswehr Miltitz</b>		
Ortswehrleiter Wolfgang Thielemann	Krögiser Weg 14, 01665 Miltitz	03 52 44/413 77
<b>Ortswehr Burkhardswalde</b>		
Ortswehrleiter Andreas Keßner	Ringstr. 8, 01665 Groitzsch	03 52 45/705 42
<b>Ortswehr Tanneberg</b>		
Ortswehrleiter Bernd Lößner	Bauernweg 5, 01683 Tanneberg	03 52 45/704 18
<b>Ortswehr Rothschönberg</b>		
Ortswehrleiter Bernd George	Steinsgasse 36, 01683 Tanneberg	03 52 45/706 98
<b>Jugendfeuerwehr Triebischtal</b>		
Jugendwehrleiter Helmut Bärtsch	Ringstr. 7, 01665 Groitzsch	03 52 45/714 63



# Pickel

## Bergstrassen Metzgerei

**Partyservice –  
Mittagessen  
außer Haus**

Bergstraße 1, 01665 Taubenheim, Tel./Fax. 03 52 45/7 09 82

**TRANSPORT- UND  
DIENSTLEISTUNGSGESELLSCHAFT MBH  
LOMMATZSCH**



- Landhandel mit Düngemitteln, Pflanzenschutzmitteln und festen Brennstoffen
- Transporte bis 25t Nutzlast • Containerdienst • Fäkalienabfuhr • Schleusenspülung
- Reifendienst • Autowäsche • Kfz-Reparatur- und Pflegedienst

**Filiale: Talstraße 19, 01665 Miltitz**  
Tel: (03 52 44) 4 84-0, Fax: (03 52 44) 4 84-11  
<http://www.tdgmbh.de>, E-Mail [kontakt@tdgmbh.de](mailto:kontakt@tdgmbh.de)



Containerdienst, Schüttguttransporte  
Nah- und Ferntransporte · Erd- und Abrißarbeiten  
Busreisen · Kartenservice für Veranstaltungen

**01665 Taubenheim OT Sönitz**  
Telefon 03 52 44/4 18 85 + 4 12 39  
Mobilfunk: 01 71/4 23 85 19 · Fax: 03 52 44/4 18 84

## Friseursalon

Christina Berndt

Öffnungszeiten: Di, Do, Fr: ..... 8.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 8.30 - 20.00 Uhr  
Samstag: ..... 1. und 3. im Monat

Hauptstr. 5a • 01665 Taubenheim • Tel.: 03 52 45-7 01 31



Silke Hertwig

Änderungsschneiderei - Reißverschlusservice - Neuanfertigungen - Gardinen - chemische Reinigung - Wäsche

Schäferberg 1, 01665 Taubenheim - Telefon: 035245/71039

Öffnungszeiten: Mittwoch von 9.00 - 17.00 Uhr

## Physiotherapie Uta Feiereis



- Krankengymnastik
- Krankengymnastik nach Bobath
- Manuelle Lymphdrainage
- Reflexzonentherapie
- Manuelle Extension der HWS
- Spinaltherapie
- Shiatsu

Öffnungszeiten:  
Mo-Do 7.30-18.30  
Fr 7.30-12.00  
u. nach Vereinbarung

**Kuhberg 1 • 01665 Robschütz**  
Tel./Fax: 035 21/45 75 45

## Früher an Später denken!



Hauptgeschäftsstelle für  
**DEUTSCHE VERMÖGENSBERATUNG**  
INGRID HUBENY

Hauptstraße 12 · 01665 Taubenheim  
Tel.: 03 52 45/7 28 50 · Fax: 03 52 45/7 28 51 · Mobil: 01 71/3 52 65 60

## KOSMETIKPRAXIS

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo/Di	8.00 – 11.30 Uhr
	13.30 – 18.00 Uhr
Mi	14.00 – 18.00 Uhr
Do	8.00 – 11.30 Uhr
	13.30 – 16.00 Uhr
Fr	12.00 – 18.00 Uhr

mit SOLARIUM

## KAROLA BLÜMEL

Wilsdruffer Str. 36 · 01665 Ullendorf  
Tel. 03 52 45/7 04 37

# Was erledige ich wo?

Abwasserbeseitigung	Bauamt, Gemeinde Triebischtal	Frau Brauer	035244/47114
Abfallentsorgung	Abfallwirtschaftsamt, LRA Meißen	01662 Meißen, Loosestr. 17/19	03521/725509
Amtsblatt	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Detlef Mitscherling	035244/47117
An/Ab/Ummeldungen	Meldeamt, Gemeinde Triebischtal	Helga Bräunig/Jutta Gruhle	035244/47125
Arbeitslosigkeit	Arbeitsamt Meißen	01662 Meißen, Niederauer Str. 26	03521/746-0
Archiv	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Detlef Mitscherling	035244/47117
Baugenehmigungen	Bauamt, Gemeinde Triebischtal	Petra Wittig	035244/47113
Bauhof Triebischtal/Ltr.	Bürgermeister, Gemeinde Triebischtal	Hermann Beyer	035244/47111
Bauhof Taubenheim/Ltr.	Bürgermeister, Gemeinde Taubenheim	Dieter Schneider	035244/47112
Beglaubigungen	Meldeamt, Gemeinde Triebischtal	Helga Bräunig/Jutta Gruhle	035244/47125
Bestattungen, Friedh. Sberg	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Gisela Lautel	035244/47119
Bürgerhilfsstelle	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Gisela Lautel	035244/47119
Eheschließungen	Standesamt Meißen	01662 Meißen, An der Frauenkirche 3	03521/467220
	Standesamt Nossen	01683 Nossen, Am Markt 1	035242/43419
Fahrausweise für Schüler	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Gisela Lautel	035244/47119
Feuerwehr/Feuerschutz	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Eveline Buresch	035244/47118
Fundbüro	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Eveline Buresch	035244/47118
Gewerbegenehmigungen	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Eveline Buresch	035244/47118
Gewerbesteuer	Kämmerei, Gemeinde Triebischtal	Bettina Raabe	035244/47120
Grundbucheintragungen	Grundbuchamt Meißen	01662 Meißen, Ferdinandstr. 2	03521/74020
Grundsteuer	Kämmerei, Gemeinde Triebischtal	Heidrun Meißner	035244/47123
Hausnummern	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Eveline Buresch	035244/47118
Hundesteuer	Kämmerei, Gemeinde Triebischtal	Heidrun Meißner	035244/47123
Jugendhilfe	Jugendamt, Landratsamt Meißen	01662 Meißen, Zaschendorfer Str. 70	03521/725850
Kfz-Zulassungen	Straßenverkehrsamt Meißen	01662 Meißen, Ossietzkystr. 37b	03521/452333
Kraftfahrzeugsteuer	Finanzamt Meißen	01662 Meißen Herm.-Grafe-Str. 30	03521/745-30
Krankentransporte	Rettungsstelle Meißen	01662 Meißen, Loosestr. 15	03521/734400
Naturschutz	Umweltamt, Landratsamt Meißen	01662 Meißen Teichertring 8	03521/757769
Pass/Ausweiswesen	Meldeamt, Gemeinde Triebischtal	Helga Bräunig/Jutta Gruhle	035244/47125
Plakatanschlag	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Eveline Buresch	035244/47118
Polizeiliche Führungszeugnisse	Meldeamt, Gemeinde Triebischtal	Helga Bräunig/Jutta Gruhle	035244/47125
Rentenanträge	Landesversicherungsanstalt	01662 Meißen, Teichertring 8	03521/758000
	Bundesversicherungsanstalt	01662 Meißen, Görnische Gasse 1	03521/458649
Schulangelegenheiten	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Detlef Mitscherling	035244/47117
Sondernutzung von Str.	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Eveline Buresch	035244/47118
Strafsachen	Amtsgericht Meißen	01662 Meißen, Domplatz 3	03521/47020
Straßenbeleuchtung	Bauamt, Gemeinde Triebischtal	Petra Wittig	035244/47113
Versicherungsansprüche	Sekretariat, Gemeinde Triebischtal	Silke Lehmann	035244/47110
Wasserversorgung	Bauamt, Gemeinde Triebischtal	Simone Brauer	035244/47114
Winterdienst	Gem. Triebischtal/Taubenheim Sekr.	Silke Lehmann	035244/47110
Wohngeld	Hauptamt, Gemeinde Triebischtal	Gisela Lautel	035244/47119



V. und I. Winkler  
Meißnerstr. 10 • 01665 Garsebach  
Tel.: 03521/453373  
Fax: 03521/458106  
E-Mail [info@fichtenmuehle.de](mailto:info@fichtenmuehle.de)  
<http://www.fichtenmuehle.de>

- Qualitätsmehle
- Mühlenladen
- Gesunde Ernährung aus gutem Korn und Schrot
- Futtermittel
- Mühlenbesichtigung nach Vereinbarung

## Dienstleistungen in Haus, Hof & Garten

Haus- und Grundstücks-Service

### Siegfried Wittig

- Abrissarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Grundstückspflege
- Hausmeisterdienste
- Kleinreparaturen
- Kleintransporte
- Montagearbeiten
- Zaunbau

Hauptstraße 16 • 01665 Taubenheim  
Tel.: (03 52 45) 7 00 13 • Mobil: (01 77) 27 10 33



Regionalgeschäftsstelle der  
DEUTSCHEN  
VERMÖGENSBERATUNG

**HARTMUT HUBENY**

*GLAS-UND GESCHENKARTIKEL  
-individuelle u. persönliche Geschenke-*



**CORINA HUBENY**

Burkardswalder Str. 48 • 01665 Seeligstadt  
Tel./Fax: 03 52 45 / 7 11 50

## ANDREAS KRAUSE SCHMIEDE- UND STAHLLEICHTBAU

Wir fertigen für Sie:

- Zäune • Treppen
- Tore • Türen • Roste
- schmiedeeiserne Geländer und Gitter

**Sowie alle sonstigen Stahlarbeiten**

Wilsdruffer Straße 17b • 01683 Tanneberg  
Tel.: 035245/70442 • Fax: 035245/72843 • Funk: 0171/8221680

## HAUSMEISTER SERVICE

ANDREAS MIERSCH



- Service rund ums Haus
- Pflasterarbeiten (Beton u. Naturstein)
- Grünanlagenpflege
- Weitere Leistungen auf Anfrage

Am Dorfberg 7, OT Miltitz, 01665 Triebischtal  
Tel.: 035244/49931, Fax 035244/49932, Funk 0172/7907548

## Tiefbaubetrieb

Burkhardswalder Str. 13

## Gottfried Richter

01665 Seeligstadt

Aushub  
von Baugruben  
und Leitungsgräben  
Transport von Schüttgut  
Grabenfräsarbeiten bis 1,50 m Tiefe



03 52 45 / 7 04 47

## KRÄTZER HAUSTECHNIK

Dipl.-Ing. Reiner Krätzer  
Hauptstr. 65 • 01665 Taubenheim  
Tel. 035245 / 7 04 60 • Fax 7 09 50

Sanitär  
Heizung  
Elektro  
Schlosserei

**Ihr Postel - SERVICE für  
HAUS UND GARTEN**

**Heiko Postel**

**...da geht die Post ab“!**

Ringstraße 18 • 01665 Groitzsch  
Tel.: 03 52 45-7 14 56 • Funk 01 72-700 13 67

# Schulen • Kindertagesstätten • Kirchen

## Schulen

Mittelschule Taubenheim	Hauptstr. 10a, 01665 Taubenheim	Herr Münch	0352 45/70207
Grundschule Burkhardswalde	Schulstr. 2, 01665 Burkhardswalde	Frau Grellmann	0352 45/70229

## Kindertagesstätten

„Sonnenschein“	Hauptstr. 10b, 01665 Taubenheim	Frau Pleske	0352 45/70456
„Schwalbennest“	Sportplatzweg 2, 01665 Burkhardswalde	Frau Jaeschke	0352 45/70350
„Am Wiesenhang“	Am Dorfberg 46, 01665 Miltitz	Frau Steinert	0352 44/41836
Schulhort Burkhardswalde	Schulstr. 2, 01665 Burkhardswalde	Frau Dachsel	0352 45/70229

## Kirchen

Evangelisch-Lutherische Kirche Burkhardswalde Pfarramt-Markt 1, 01665 Burkhardswalde	Pfarrer (z.Zt. nicht besetzt)	03 52 45/702 50
Evangelisch-Lutherische Kirche Taubenheim Pfarramt-Schulstr. 7, 01665 Taubenheim	Pfarrer (z.Zt. nicht besetzt)	03 52 45/704 38
Evangelisch-Lutherische Kirche Tanneberg Pfarramt-Markt 1, 01665 Burkhardswalde	Pfarrer (z.Zt. nicht besetzt)	03 52 45/702 50
Evangelisch-Lutherische Kirche Miltitz Pfarramt-Kirchstr. 5, 01665 Miltitz	Pfarrer Glöckner	03 52 44/413 13
Evangelisch-Lutherische Kirche Rothschönberg Pfarramt-Kirchgasse 3, 09634 Siebenlehn	Pfarrer Merkel	03 52 42/643 13
Evangelisch-Lutherische Kirche St. Afra Meißen Pfarramt-An der Frauenkirche 11, 01662 Meißen	Pfarrer Oehler	03 52 1/404 303
Römisch-Katholische Kirche Sankt Benno Pfarramt-Wettinstr. 15, 01662 Meißen	Pfarrer Bohaboj	03 52 1/469 6-0



**Kirche Taubenheim**

# Ärzte • Zahnärzte • Physiotherapie

Ärzte			
Dr. Merkel, Karl Heinz	Facharzt für Allgemeinmedizin	Hauptstr. 53, 01665 Taubenheim	0352 45/70230
Schab, Wolfram	Arzt für Allgemeinmedizin	Groitzscher Str.7, 01665 Burkhardswalde	0352 45/70205
Zahnärzte			
Dr. Zölfel, Christina		Talstr. 2, 01665 Miltitz	0352 44/4 1078
Dr. Lüderitz, Ekkehard		Obere Str. 1, Schmiedewalde	0172/358 4060
Tierärzte			
Dr. Aschmann, Lutz-Peter		Schäfereiberg 6, 01665 Taubenheim	0352 45/70404
Dr. Winkler, Kurt		Schulweg 3, 01665 Weitzschen	0352 44/4 1376
Physiotherapeuten			
Feiereis, Uta		Kuhberg 1, 01665 Robschütz	03521/45 75 45

# Pflegeheime • Häusliche Krankenpflege

Pflegeheime		
Taubenheim, Frau Gläsche	01665 Taubenheim	0352 45/70233
häusliche Krankenpflege		
verschiedene Anbieter		

# Vereine • Kulturelle Einrichtungen

## Vereine Gemeinde Triebischtal

- Triebischtaler Tennisclub	Harald Hannß	01665 Roitzschen Sönitzer Str. 2	035244/41081
- Sportgemeinschaft Miltitz	Jens Faulwasser	01665 Groitzsch, Rothschnberger Str. 6	035245/70566
- Turn- und Sportverein Garsebach	Frank Meinhold	01665 Miltitz, Lindenhöhe 23	035244/42591
- Filmzirkel Miltitz	Klaus Hessel	01665 Miltitz, Kirchstr. 3	035244/42516
- Volksschor Burkhardswalde	Gerhart Dietrich	01665 Seeligstadt, Burkhardswalder Str. 41	035245/70421
- Volkssolidarität Garsebach	Ruth Kosiol	01665 Robschütz, Hufweg 2	
- Schießclub „Einigkeit“	Lutz Jürgas	01683 Tanneberg, Neukirchner Str. 35b	035245/70702
- Heimatverein Rothschnberg e.V.	Rudolf Zachmann	01665 Perne Nr. 1	035245/70203

## Vereine Gemeinde Taubenheim

- Taubenheimer Karneval/ Traditionsverein	Peter Balke	01665 Taubenheim, Hauptstr. 5	035245/70066
- Turn- u. Sportverein Taubenheim 91 e.V.	Regina Gromatzki	01665 Taubenheim, Hauptstr. 11	035245/71447
- Reit- u. Fahrverein Taubenheim e.V.	Roland Trapp	01665 Piskowitz, Miltitzer Str. 13	035244/43123

## Kulturelle Einrichtungen

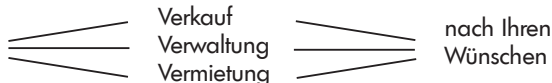
- Kulturhaus Triebischtal	Veranstaltungen-Tanz	Kegelbahn	035245/71908
- Groitzscher Hof	Veranstaltungen-Tanz	Kegelbahn	035245/70226
- Berggasthaus Miltitz		Diskotheke	035244/41713
- Gemeinde Triebischtal		Gemeindegalerie	035244/4710
- Fahrbücherei des Landkreises		OT der Gemeinde Triebischtal u. Taubenheim	03521/741646
- Jahnbad Miltitz		„Solarbad im Triebischtal“ (Minigolf)	035244/41840
- Sporthalle Robschütz		Kegelbahn	03521/4710
- Taubenheim		Reitplatz	035244/43123
- Appenhof		Galerie/ständige Ausstellungen	0170/8011568
- Altes Kalkbergwerk Miltitz		Besucherbergwerk	035244/4710



E.R.I. Objektmanagement  
B. Filisch, 01665 Taubenheim

Tel.: 01 72 / 3 52 91 38  
Fax: 03 52 45 / 7 11 47

Immobilien



*Schöner leben mit Farbe*  
**Malerfirma Max Nitschke**

01665 Tanneberg OT Perne  
Perne 1a

Telefon 03 52 45/7 06 10 • 01 71/4 70 61 11 • 01 71/3 07 23 33



Ausführung sämtlicher  
★ Malerarbeiten ★

Ausführung sämtlicher  
★ Malerarbeiten ★



## Montage & Innenausbau

Ronny Heeger

Malerarbeiten · Trockenbau  
Fußbodenverlegearbeiten · Fliesen

Taubenheimer Straße 32  
01665 Ullendorf  
www.heegerbau.de  
e-mail: info@heegerbau.de

Tel.: 03 52 45/7 11 66  
Fax: 03 52 45/7 11 67  
Funk: 01 72/7 03 38 71

**KT Kieswerk Taubenheim GmbH**



Miltitzer Straße 2  
01665 Piskowitz  
Telefon: (03 52 44) 4 17 91  
Telefax: (03 52 44) 4 17 93

**Kies · Sand · Recycling · Erdstoffdeponie**  
**Kleinstmengen-Abgabe auch mit Anlieferung**

## I M P R E S S U M



WEKA  
INFORMATIONSSCHRIFTEN-  
UND WERBEFACHVERLAGE  
GMBH

INTERNET: <http://www.weka-cityline.de>  
E-MAIL: [info@weka-cityline.de](mailto:info@weka-cityline.de)

Lechstraße 2, 86415 Mering,  
Postfach 1147, 86408 Mering,  
Telefon 0 82 33/3 84-0,  
Telefax 0 82 33/3 84-103



AUCH IM INTERNET:  
<http://www.weka-cityline.de>

### IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:

Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten,  
Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema  
Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune.  
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für  
die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die  
Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel,

Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des  
Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser  
Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und  
Übersetzungen sind – auch auszugsweise –  
nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art,  
ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger  
oder Online, nur mit schriftlicher Genehmigung  
des Verlages.

Akquisition: Wolfgang Seiferth  
Verkauf: Günter Boden  
Herstellung: Eva-Maria Schreiner

01665050 / 2. Auflage / Benz / Benz  
Printed in Germany 2000



# Wandern im Triebischtal von Garsebach nach Tanneberg

Schon im ersten Viertel unseres Jahrhunderts haben Heimatfreunde im Großen Triebischtal eine gekennzeichnete Wanderstrecke angelegt, den ersten markierten Wanderweg in unserem Landkreis Meißen. Aus dem Weißeritzkreis kommend führt er über Mohorn-Tanneberg-Rothschönberg-Militz-Garsebach nach Meißen und weiter bis in die Dresdner Heide und Pirna. Auch heute noch können Sie auf diesem, mit einem roten Punkt gekennzeichneten Weg das Große Triebischtal durchwandern. Links und rechts der Triebisch gibt es so manches zu entdecken.

Beginnen wir unsere Wanderung in Garsebach/Semmelsberg km 0,0 (Parkplatz Kaufhalle, Bus R 413/418 und Stadtlinie C) in Europa einzigartige Pechsteinklippen der Garsebacher Schweiz, Fichtenmühle, Mittelmühle, Barthmühle, Gasthof Garsebach.

Der Weg führt zur Preiskermühle (geschlossen), weiter auf Fahrstraße nach Kettewitz-Sönitz und schließlich nach Roitzschen (Bahnhof RB Meißen-Döbeln-Leipzig).

Entlang des Bahngäßchens kommen wir nach Militz km 4,0 (Bus R 413/418) Altes Kalkbergwerk, Mühle Furkert-Bartsch, im Oberdorf Rittergut 15. Jhd., Edelkastanienhain und Kirche um 1539. An der Mühle überqueren wir die Triebisch und gelangen zum Sportplatz und Jahnbad Militz.

Vorbei an der Gemeindeverwaltung Triebischtal erreichen wir nach wenigen Schritten Munzig km 6,0 (Bus R 413/418) Parkanlage mit Resten vom Silberbergbau, Gaststätte Kulturhaus Triebischtal.

Entlang der Hauptstraße Richtung Nossen zweigt nach 600 Metern der Erzweg ab und an dessen Ende beginnt der Waldweg Richtung Rothschönberg km 9,5 (Bus R 418) Rothschönberger Stollen (1877) aus Halsbrücke kommend, Stollentor und Mundloch-Gesamtlänge 13,9 km, im Ort Schloss (15. Jhd.) mit Kirche um 1828, Gasthof Rothschönberg. Auf Wald- und Wiesenwegen erreichen wir die Dammmühle Groitzsch km 12,2 (Bus R 413/4114) neue Autobahnbrücke. Wenige hundert Meter entlang der Fahrstraße nach Tanneberg biegt der Wanderweg links Richtung Triebischtalbaude ab.

Tanneberg (Neutanneberg) km 13,7 (Bus R 413/414 in Tanneberg ca. 2 km) Kirche um 1630, ehemaliges Rittergut 1744, ist erreicht. Hoch über dem Tal grüßt die Landgaststätte Triebischtalbaude (Parkplatz) mit schöner Sonnenterrasse.



**Grüne Gasse Groitzsch**





## SANITÄR • GAS • HEIZUNG

Büro und Werkstatt

Zscheilaer Str. 26 • 01662 Meißen

Tel.: 03521/733505

Fax: 03521/733532

Wohnadresse

Lehmgasse 1a • 01665 Garsebach

Fu: 0172-3513233



## ELEKTRODIENST FALKO PIETSCH

- Elektroinstallation / Reparaturen
- E-Speicherheizungen / Wärmepumpenanlagen
- Komplettleistungen Elektro / Sanitär

Neue Siedlung 14

01665 Robschütz

Tel./Fax. 0 35 21 / 40 33 41

Dresdner Straße 83

01662 Meißen

Tel./Fax. 0 35 21 / 73 13 26

## Lehmann's BAUFACHBETRIEB

Talstraße 32 · 01665 Triebischtal/OT Roitzschen

Tel. (03 52 44) 4 16 61 · Fax (03 52 44) 4 16 62 · Funk (01 70) 5 27 29 72

■ Fliesen- und Natursteinarbeiten

■ Altbau-, Balkon- und

Terrassensanierung

■ Putz- und Mauerarbeiten

■ Trockenbau

■ individuelle Fassadengestaltung

Ihr komplettes Traumbad aus einer Hand!

Lehmann's Fliesenladen –

die gute Adresse auch für den Heimwerker.

Lieferung frei Haus.



Ihr Partner  
aus dem Territorium

Öl-, Gas, Flüssiggas- und Festbrennstoffheizungen – Brennwertechnik – Fußbodenheizung – Solaranlagen – Schornsteinsanierung – Wasser- und Gas-systeme – komplette Bäder und Sanitäranlagen – Regenwassernutzung – Lüftung und Klimaanlage

**STÄNDIGER SERVICE- UND WARTUNGSDIENST**

01665 Miltitz • Talstraße 31 • Telefon (03 52 44) 4 82-0 • Fax (03 52 44) 4 16 82



## ELEKTROANLAGENBAU TH. SÖLDNER

01665 Robschütz

Nossener Straße 5

Tel./Fax: (0 35 21) 45 38 42

Mobil: (01 72) 3 70 26 56

· Elektroinstallation

· Blitzschutz

· TV-Anlagen

· Elektroheizung

## TISCHLEREI Krieger & Reichenbach GmbH

- Massivholztreppen
- Fenster
- Türen



01683 Tanneberg · Wilsdruffer Straße 17

Telefon 03 562 45 – 7 03 24 · Fax 03 52 45 – 7 05 01

[www.kriegerreichenbach.de](http://www.kriegerreichenbach.de)

- Ausführung von Tischlerarbeiten aller Art wie z.B. Haustüren, Innentüren, Fenster, Möbel, Treppen
- Abdichten von eingebauten Fenstern/Türen
- Reparatur und Glaserarbeiten
- Innenausbau

Tischlerei Johannes PÄRSCH Telefon  
& Bestattungen 01655 Miltitz 03 52 44 / 4 17 44  
Brauereistr. 9

- Heimbürgentätigkeit
- Lieferung von Särgen
- Lieferung von Sterbewäsche
- Erledigung von Formalitäten
- Organisation von Trauerfeiern
- Überführungen mit eigenem Bestattungsfahrzeug

## FENSTERBAU

Thomas Forbriger

Miltitzer Straße 4 • 01665 Sönitz

Tel. 03 52 44/4 12 30 • Fax 03 52 44/4 12 36



**FENSTER + TÜREN AUS KUNSTSTOFF, ALUMINIUM UND HOLZ**

## Gasthaus & Pension



Inh. Angelika Kießling,  
Meißner Blick 11, 01665 Seligenstadt

### Kleine Gaststätte - gute Aussichten

- geographisch auf einen herrlichen Weitblick
- kulinarisch auf volle Hausmannskoststeller
- rustikal auf gemütliche Feiern am offenen Feuer
- individuell mit kalten und warmen Platten für Ihre Feier zu Hause
- auch Zimmer mit Wasserbett

Tel. 03 52 45 / 7 02 13 · Fax 03 52 45 / 7 11 02  
E-mail: gasthof.meissner-blick@t-online.de



- Ausführung elektrischer Anlagen und Reparaturen
- E-Speicherheizungen
- Blitzschutzanlagen
- Prüfarbeiten

Roitzschwiese 1 • 01665 Roitzschen  
Tel./Fax: 03 52 44/4 13 75

# Allianz



## Karlheinz Fieber

### Versicherungskaufmann



Bürozeiten: Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr

Rittergutshof 3 · 01665 Robschütz

Tel./Fax: 0 35 21/45 86 76

e-mail: karlheinz.fieber@allianz.de



## GÜNTER HEIL

Innungsbetrieb

### Rahmenglasermeister

- Reparaturen aller Art
- Eisblumenglasherstellung
- Aufarbeitung denkmalgeschützter Türen

Tanneberger Straße 8 • OT Groitzsch • 01665 Triebischtal  
Tel./Fax: 03 52 45/7 07 45



**WAS SOLL  
MAL AUS IHM  
WERDEN?**

**WAS ER WILL!**

 **Kreissparkasse Meißen**  
www.sparkasse-meissen.de

**Wer die Sparkassen-Privatvorsorge hat, hat weniger Sorgen im Alter. Mehr dazu und zur Start-in-die-Zukunft-Initiative erfahren Sie bei uns. Fragen Sie uns. Wenn's um Geld geht - Kreissparkasse Meißen.**